#### Adverbes de négation

# - ne sans complétif (= pas, point, guère) – les phrases:

## principales:

Il *n'*est pire eau que l'eau qui dort. = Tichá voda břehy mele.

À Dieu *ne* plaise! = Bůh zachovej!

Qui *ne* dit mot consent. = Kdo mlčí, souhlasí.

*N'*importe./*N'*empêche./Qu'à cela *ne* tienne. = Co na tom záleží.

Que *ne* le disiez-vous? = Proč jste to neřekli?

**ne** (bez *pas*) → **starší literatura** x **pas** (bez *ne*) → **hovorový jazyk**

U sloves **savoir**, **pouvoir**, **cesser**, **oser** v záporu **nepoužíváme ne – pas**, ale jenom *ne*: Je *ne* sais/saurais vous le dire. (Neumím vám to říct./Nedovedl bych vám to říct.)/ Je *ne* puis/peux vous le dire. (Nemohu/Nemůžu vám to říct.)/Je *n'*ose vous le dire. (Neodvažuju se/Nemám odvahu vám to říct.)

## subordonnées:

* + ve **vztažných a důsledkových větách po záporné hlavní větě**:

Il n'y a personne qui *ne* le sache/fasse. (→ *pas* odpadá) = Není nikdo, kdo by to věděl/udělal.

Il est professeur si je *ne* me trompe. = Je profesor, pokud se nepletu.

*Si ce n'est* toi, c'est ton frère qui l'a fait. = Pokud to nejsi ty, tak to udělal tvůj bratr.

# - ne explétif est obligatoire:

(ne explétif – expletivní ne, které nemá ztratilo význam záporu)

* + - 1. après les expressions **avant que**, **sans que**, **à moins que**: Juste une fois avant que je *ne* parte. (→ zpochybnění); sans qu'il (*ne)* s'en doute (*ne* může být použito i nemusí)
      2. après la comparaison (mieux, moins): Il est plus malain que vous ne le croyez. (→ *ne* může být použito i nemusí)
      3. après les **verbes de crainte** comme **redouter** (obávat se), **craindre**, **avoir peur**, **appréhender** (obávat se): Je crains qu'il *ne* vienne. = Bojím se, že přijde. MAIS Je crains qu'il *ne* vienne *pas*. = Bojím se, že nepřijde. MAIS v záporu: Je ne crains pas qu'il vienne. (→ ne explétif se nepoužívá)

Je ne doute pas qu'il *ne* soit puissant.

### facultatif: après les verbes comme *empêcher, éviter, nier*: Je ne nie pas que je (*n'*)étais étonné.